

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

**Première session ordinaire
du Conseil d'administration**

Rome, 8–11 février 2010

RAPPORTS DE LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE SUR DES QUESTIONS OPÉRATIONNELLES

**Point 11 de l'ordre du
jour**

*Pour information**

F

Distribution: GÉNÉRALE

WFP/EB.1/2010/11

21 janvier 2010

ORIGINAL: ANGLAIS

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE OU PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE ET LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA FAO ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2009

* Conformément aux décisions du Conseil d'administration sur la gouvernance approuvées à la session annuelle et à la troisième session ordinaire de 2000, les points soumis pour information ne seront pas discutés, sauf si un membre en fait la demande expresse, suffisamment à l'avance avant la réunion, et que la présidence fait droit à cette demande, considérant qu'il s'agit là d'une bonne utilisation du temps dont dispose le Conseil.

Le tirage du présent document a été restreint. Les documents présentés au Conseil d'administration sont disponibles sur Internet. Consultez le site Web du PAM (<http://www.wfp.org/eb>).

NOTE AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

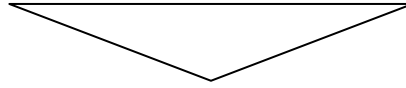
Le présent document est soumis au Conseil d'administration pour information.

Le Secrétariat invite les membres du Conseil qui auraient des questions d'ordre technique à poser sur le présent document à contacter la fonctionnaire du PAM mentionnée ci-dessous, de préférence aussi longtemps que possible avant la réunion du Conseil.

Directrice de la Division de la Mme V. Guarnieri tél.: 066513-3286
conception et de l'appui aux
programmes:

Pour toute question relative à la distribution de la documentation destinée au Conseil d'administration, prière de contacter Mme I. Carpitella, Assistante administrative de l'Unité des services de conférence (tél.: 066513-2645).

PROJET DE DECISION*



Le Conseil prend note du document intitulé "Opérations d'urgence approuvées par la Directrice exécutive ou par la Directrice exécutive et le Directeur général de la FAO entre le 1^{er} juillet et le 31 décembre 2009" (WFP/EB.1/2010/11).

* Ceci est un projet de décision. Pour la décision finale adoptée par le Conseil, voir le document intitulé "Décisions et recommandations" publié à la fin de la session du Conseil.

1. À sa troisième session ordinaire de 2001, le Conseil a demandé à être régulièrement informé des opérations d'urgence approuvées soit conjointement par le Directeur exécutif et le Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), soit par le Directeur exécutif en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués. Depuis la deuxième session ordinaire du Conseil de 2002, ces informations lui sont communiquées deux fois par an.
2. Le présent rapport a trait aux opérations d'urgence approuvées entre le 1^{er} juillet et le 31 décembre 2009.
3. Toutes les opérations d'urgence approuvées au cours du deuxième semestre de 2009 sont présentées dans les tableaux joints. Le tableau A recense tous les projets approuvés conjointement par la Directrice exécutive et le Directeur général de la FAO et pour lesquels la valeur des produits alimentaires engagés dépasse 3 millions de dollars É.-U. Le tableau B indique ceux pour lesquels la valeur des produits alimentaires est inférieure à 3 millions de dollars et qui ont été approuvés par le Directeur exécutif adjoint chargé du Département des opérations (lequel est aussi Directeur de l'Administration générale) en vertu des pouvoirs délégués à la Directrice exécutive. Le tableau C dresse la liste des opérations d'urgence d'une valeur inférieure à 500 000 dollars qui ont été approuvées par des directeurs régionaux ou des directeurs de pays en vertu des pouvoirs que leur a délégués la Directrice exécutive.
4. Au cours de la période considérée, 15 opérations d'urgence ont été approuvées: 3 par la Directrice exécutive et le Directeur général de la FAO; 1 par le Directeur exécutif adjoint chargé du Département des opérations en vertu des pouvoirs qui lui ont été délégués; et 11 par des directeurs régionaux ou des directeurs de pays. Ces opérations représentent un engagement de 729 019 tonnes de produits alimentaires, destinées à aider 8,3 millions de personnes pour un coût de 300 millions de dollars, le coût total pour le PAM s'élevant à 923 millions de dollars.

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES CONJOINTEMENT PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE ET LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA FAO

5. L'opération d'urgence Philippines 200076 a démarré en octobre 2009 et devrait prendre fin en juin 2010. Le projet répond aux besoins de 1 million de bénéficiaires en danger du fait des tempêtes tropicales Ketsana et Parma et représente un coût total pour le PAM de 19,7 millions de dollars.
6. L'opération d'urgence Soudan 200027 débutera sa distribution à 6,5 millions de bénéficiaires en janvier 2010; le coût total est de 874 millions de dollars. Le projet se poursuivra jusqu'en décembre 2010 et fournira de l'aide pour sauver des vies, réduire l'insécurité alimentaire et rétablir les moyens d'existence des populations touchées par le conflit et vulnérables, au Soudan.



7. L'opération d'urgence Syrie 200042 répond aux effets de la troisième année consécutive de sécheresse en Syrie nord-orientale, qui sont encore aggravés par les répercussions du prix élevé des denrées alimentaires et du carburant, ainsi que par la crise financière mondiale. Entre décembre 2009 et juillet 2010, le PAM fournira une aide alimentaire d'urgence aux ménages vulnérables de petits agriculteurs et éleveurs. L'aide sera fournie à 300 000 bénéficiaires à un coût de 22 millions de dollars.

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR LE DIRECTEUR EXÉCUTIF ADJOINT ET DIRECTEUR DE L'ADMINISTRATION GÉNÉRALE

8. L'opération d'urgence Niger 200071 (octobre 2009–décembre 2009) a assuré un accès approprié aux produits alimentaires pour une population dont la sécurité alimentaire et nutritionnelle s'est détériorée suite aux inondations. Avec un coût total de 3,1 millions de dollars, 79 000 bénéficiaires ont reçu une assistance.

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR DES DIRECTEURS RÉGIONAUX OU DES DIRECTEURS DE PAYS

9. L'opération d'urgence Philippines 200074 (septembre 2009–décembre 2009), réalisée en réponse à la tempête tropicale Ketsana, a fourni une assistance initiale aux personnes déplacées et autres personnes vulnérables qui ne pouvaient pas accéder aux vivres par d'autres moyens. Le projet visait 178 000 bénéficiaires à un coût de 500 000 dollars. Ce projet a été suivi par l'opération d'urgence 20076 décrite ci-dessus.
10. L'opération d'urgence Burkina Faso 200067 (septembre 2009–décembre 2009) répondait aux besoins alimentaires immédiats des 125 000 bénéficiaires touchés par les vastes inondations en Afrique de l'Ouest. Le coût de cette opération s'est élevé pour le PAM à 500 000 dollars.
11. L'opération d'urgence Gambie 200083 (octobre 2009–janvier 2010) a fourni une aide alimentaire à 14 700 personnes dont la situation s'est détériorée suite aux fortes pluies de 2009, à un coût de 450 000 dollars.
12. L'opération d'urgence Guinée 200084 (octobre 2009–janvier 2010) visait à fournir à 40 000 victimes des inondations – dont 25 000 femmes et 7 000 enfants de moins de 5 ans – un mois de rations à un coût de 500 000 dollars.
13. L'opération d'urgence Niger 200069 (15–27 septembre 2009) a fourni 336 tonnes de vivres, à un coût de 400 000 dollars, pour satisfaire les besoins immédiats de 39 000 des habitants les plus vulnérables de la ville d'Agadez au nord du Niger.
14. L'opération d'urgence République du Congo 200093 (novembre 2009–décembre 2009) a été réalisée en réponse aux violences ethniques qui ont eu lieu dans la province d'Équateur de la République démocratique du Congo et qui ont provoqué un afflux de réfugiés en République du Congo. Le projet a fourni une aide alimentaire d'urgence à 30 000 bénéficiaires à un coût de 500 000 dollars.
15. L'opération d'urgence République-Unie de Tanzanie 200100 (novembre 2009–janvier 2010) a été réalisée en réponse aux inondations qui ont détruit des récoltes et des stocks dans la région du Kilimandjaro. Le projet a fait face aux besoins alimentaires immédiats de 6 200 bénéficiaires à un coût de 145 000 dollars.

16. L'opération d'urgence Colombie 200085 (novembre 2009–février 2010) a été réalisée en réponse aux déplacements en masse à Nariño, où des milliers de personnes avaient dû fuir leurs foyers à cause d'un conflit armé. Le projet a aidé 5 700 bénéficiaires à un coût de 500 000 dollars.
17. L'opération d'urgence Guatemala 200072 (septembre–décembre 2009) visait à empêcher une nouvelle dégradation de la situation nutritionnelle et de l'insécurité alimentaire des personnes vivant dans la province d'Izabal, qui a été touchée par la sécheresse, les inondations précédentes, la crise financière mondiale et la diminution des envois de fonds. Le projet a aidé 10 000 bénéficiaires à un coût pour le PAM de 479 000 dollars.
18. L'opération d'urgence El Salvador 200089 (novembre 2009–février 2010) a permis de répondre aux besoins alimentaires immédiats des personnes déplacées vivant dans des abris après la tempête tropicale Ida. À un coût de 459 000 dollars pour le PAM, des rations individuelles et familiales ont été fournies à 10 000 bénéficiaires.
19. L'opération d'urgence Équateur 200094 (décembre 2009–mars 2010) a été réalisée en réponse à la sécheresse de la province de Manabi, qui a réduit l'accessibilité de la population à l'eau. À un coût de 367 000 dollars, cette opération d'urgence a aidé 10 000 personnes en danger immédiat d'insécurité alimentaire.

ANALYSE DE LA TENDANCE

20. Entre janvier et décembre 2009, un montant de 1,6 milliard de dollars a été approuvé pour des opérations d'urgence, en vertu des pouvoirs qui sont délégués à la Directrice exécutive. Par rapport à 2008, année pour laquelle un montant de 2 milliards de dollars avait été approuvé, la valeur des opérations d'urgence approuvées en vertu des pouvoirs qui sont délégués à la Directrice exécutive, enregistre donc une baisse de 30 pour cent.

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2009

					Besoins initiaux					
Pouvoir d'approbation	Bureau régional	Pays bénéficiaire	Numéro du projet	Titre du projet	Coût des produits (en dollars)	Quantité de produits (en tonnes)	Coût total (en dollars)*	Bénéficiaires	Date d'approbation	Durée de l'opération (en jours)
TABLEAU A: OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES CONJOINTEMENT PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE ET PAR LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA FAO										
Directrice exécutive du PAM et Directeur général de la FAO	OMB	Philippines	200076	Assistance alimentaire d'urgence aux populations victimes de la tempête tropicale Ketsana	14 620 000	25 800	19 698 960	1 000 000	02/10/2009	272
Directrice exécutive du PAM et Directeur général de la FAO	OMS	Soudan	200027	Assistance alimentaire à la population touchée par le conflit	264 560 085	665 550	873 657 247	6 465 816	29/09/2009	364
Directrice exécutive du PAM et Directeur général de la FAO	OMC	Syrie	200042	Assistance aux victimes des inondations	16 147 538	30 157	22 330 337	300 000	18/12/2009	242
Total partiel Tableau A					295 327 623	721 507	915 686 544	7 765 816		



OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2009

					Besoins initiaux					
Pouvoir d'approbation	Bureau régional	Pays bénéficiaire	Numéro du projet	Titre du projet	Coût des produits (en dollars)	Quantité de produits (en tonnes)	Coût total (en dollars)*	Bénéficiaires	Date d'approbation	Durée de l'opération (en jours)
TABLEAU B: OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR LE DIRECTEUR EXÉCUTIF ADJOINT ET DIRECTEUR DE L'ADMINISTRATION GÉNÉRALE EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS										
Directeur exécutif adjoint/ Directeur de l'Administration générale	OMD	Niger	200071	Assistance alimentaire d'urgence aux populations touchées par les inondations dans la région d'Agadez	2 185 289	2 730	3 072 729	79 129	13/10/2009	122
Total partiel Tableau B					2 185 289	2 730	3 072 729	79 129		
TABLEAU C: OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR DES DIRECTEURS RÉGIONAUX OU DES DIRECTEURS DE PAYS EN VERTU DES POUVOIRS QUI LEUR SONT DÉLÉGUÉS										
Directeur de pays	OMB	Philippines	200074	Assistance alimentaire aux populations victimes de la tempête tropicale Ketsana	383 614	742	500 000	178 000	28/09/2009	90
Directeur de pays	OMD	Burkina Faso	200067	Assistance aux victimes des inondations	263 838	617	499 953	125 000	11/09/2009	90
Directeur de pays	OMD	Gambie	200083	Assistance aux populations touchées par les inondations	167 114	432	445 310	14 724	08/10/2009	92
Directeur de pays	OMD	Guinée	200084	Assistance aux victimes des inondations à Conakry, en Haute et Moyenne Guinée, en Guinée côtière et en Guinée forestière	239 476	528	499 731	40 000	09/10/2009	92
Directeur de pays	OMD	Niger	200069	Assistance alimentaire aux populations touchées par les inondations	130 723	336	378 545	39 000	15/09/2009	20
Directeur de pays	OMJ	République du Congo	200093	Population de la République démocratique du Congo déplacée dans la région de Likouala	192 720	501	499 648	30 000	18/11/2009	95



OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2009

					Besoins initiaux					
Pouvoir d'approbation	Bureau régional	Pays bénéficiaire	Numéro du projet	Titre du projet	Coût des produits (en dollars)	Quantité de produits (en tonnes)	Coût total (en dollars)*	Bénéficiaires	Date d'approbation	Durée de l'opération (en jours)
Directeur de pays	OMJ	République-Unie de Tanzanie	200100	Assistance d'urgence aux victimes des inondations dans la région du Kilimandjaro	90 349	188	144 738	6 200	15/12/2009	106
Directeur de pays	OMP	Colombie	200085	Assistance d'urgence aux personnes touchées par les déplacements en masse à Nariño	310 014	361	500 000	5 700	20/11/2009	92
Directeur de pays	OMP	Guatemala	200072	Assistance alimentaire aux populations touchées par les inondations	269 140	407	479 027	10 000	23/09/2009	91
Directeur de pays	OMP	El Salvador	200089	Assistance d'urgence aux populations victimes de la tempête tropicale Ida	311 270	486	459 189	10 000	13/11/2009	90
Directeur de pays	OMP	Équateur	200094	Assistance alimentaire aux familles touchées par la sécheresse à Manabi	167 038	185	367 855	10 000	15/12/2009	90
Total partiel Tableau C					2 525 297	4 783	4 773 995	468 624		
TOTAL					300 038 209	729 019	923 533 269	8 313 569		

OMB - Bureau régional de Bangkok (Asie)

OMC - Bureau régional du Caire (Moyen-Orient, Asie centrale et Europe orientale)

OMD - Bureau régional de Dakar (Afrique de l'Ouest)

OMJ - Bureau régional de Johannesburg (Afrique australe, orientale et centrale)

OMP - Bureau régional de Panama (Amérique latine et Caraïbes)

OMS - Bureau régional pour le Soudan

